

Štátna pokladnica

Radlinského ulica 32  
810 05 Bratislava 15

P.O. BOX 13



-8- ŠTÁTNA  
POKLADNICA

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ONLINE PLATIEB č. 26235/2023/e (ecommerce)

### Zmluvné strany:

#### Štátna pokladnica

Sídlo: Radlinského 32, P.O.Box 13, 810 05 Bratislava 15  
IČO: 36065340  
Zastúpená: Ing. Miroslav Dobšovič, riaditeľ Štátnej pokladnice

(ďalej len „ŠP“)

a

#### Názov Klienta:

Centrum právnej pomoci

Sídlo: Námestie slobody 2906/12, 810 05 Bratislava

IČO: 30798841

ID klienta/VOJ: 26235

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu pre pripísanie platieb: SK80 8180 0000 0070 0056 9151

#### Zastúpený:

Meno a priezvisko: JUDr. Zuzana Števulová

Funkcia: riaditeľka do 31.5.2025

(ďalej len „Klient ŠP“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

uzavreli podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytovaní online platieb č. 26235/2023/e (ecommerce) (ďalej len „Zmluva“).

### ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je zriadenie a poskytovanie služieb online platobnej brány Štátnej pokladnice pre Klienta ŠP, ako aj jej využívanie Klientom ŠP pri Prijímaní platobných kariet v Predajných miestach za účelom úhrady

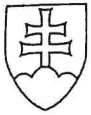


za Klientom ŠP poskytované tovary a služby za podmienok a spôsobom dohodnutým Zmluvnými stranami v tejto Zmluve a v príslušných ustanoveniach Osobitných podmienok pre poskytovanie služieb online platobnej brány Štátnej pokladnice a pravidiel využívania online platieb (ďalej len „OP“) vydaných ŠP, v Žiadosti Klienta Štátnej pokladnice na poskytovanie služieb online platieb (ďalej len „Žiadosť“) ako aj v ďalších dokumentoch uvedených v Zmluve, alebo v OP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

2. Zmluva obsahuje úpravu vzájomných práv a povinností medzi Zmluvnými stranami pri Prijímaní platobných kariet ako aj úpravu podmienok spracovania a zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami ako aj IB platobnými tlačidlami prostredníctvom platobnej brány Štátnej pokladnice.

## ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. ŠP sa zaväzuje poskytnúť Klientovi ŠP službu uvedenú v článku I. tejto Zmluvy až po splnení ŠP stanovených technických a prevádzkových podmienok a požiadaviek na Prijímanie platobných kariet a službu cez IB platobné tlačidlá (ďalej aj „IB tlačidlá“) vo virtuálnych Predajných miestach Klienta ŠP uvedených v Žiadosti.
2. ŠP sa ďalej zaväzuje poskytovať Klientovi ŠP platobné služby, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií a služby IB tlačidiel na Účet Klienta ŠP uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. ŠP sa ďalej zaväzuje poskytnúť Klientovi ŠP do jeho WEB rozhrania platobnú bránu Štátnej pokladnice.
4. ŠP prijíma pre účely tejto Zmluvy Platobné karty Kartových spoločností a prevody cez IB tlačidlá vybraných bánk uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy - Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet/IB tlačidlá /Autorizačný limit za účelom úhrady za tovar a služby poskytované Klientom ŠP a uhradené prostredníctvom platobnej brány Štátnej pokladnice.
5. Klient ŠP sa zaväzuje za poskytované služby online platobnej brány Štátnej pokladnice uhradiť ŠP poplatky uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a v Špecifikácii úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií zverejnenej na internetovej stránke [www.pokladnica.sk](http://www.pokladnica.sk).
6. Klient ŠP súhlasí so zúčtovaním poplatkov v zmysle Zmluvy v súlade s Prílohou č. 2 k tejto Zmluve a so Špecifikáciou úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií a podľa OP zo zmluvne dohodnutého klientskeho účtu uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy podľa podmienok upravených v príslušnej zmluve o účte uzatvorenej medzi ŠP a Klientom ŠP.
7. Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán sú upravené v OP a vo Všeobecných podmienkach Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „VP ŠP“).
8. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie o zrealizovaných Transakciách bude ŠP Klientovi ŠP poskytovať vo forme správy o zúčtovaní z dotknutého zmluvne dohodnutého klientskeho účtu.



### ČLÁNOK III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Časť obsahu tejto Zmluvy určujú OP, Žiadosť a Špecifikácia úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Podpisom Zmluvy Klient ŠP potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy s týmito dokumentami uvedenými v prvej vete tohto odseku oboznámil, porozumel im, súhlasí s nimi a bude sa nimi pri akceptácii Platobných kariet a IB tlačidiel riadiť. Ak z tejto Zmluvy alebo OP nevyplýva iné, vzťahujú sa na právne vzťahy Zmluvných strán aj VP ŠP. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú okrem vyššie uvedených dokumentov aj nižšie uvedené Prílohy č.1 a č.2 k Zmluve. V prípade kolízie medzi OP a touto Zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom **1. SEP 2023**.
3. Ak z akéhokoľvek dôvodu Klient ŠP už nebude používať online platby a dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Klient ŠP je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť ŠP bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia ŠP je považovaný za deň zániku Predajného miesta a v prípade zániku jediného, resp. posledného Predajného miesta aj za deň ukončenia Zmluvy (oznámenie o zániku Predajného miesta má v tomto prípade rovnaké účinky ako výpoveď Zmluvy zo strany Klienta ŠP). Zánikom Predajného miesta uvedeného v Žiadosti nezanikajú Klientovi ŠP povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do štyroch mesiacov odo dňa doručenia oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči ŠP, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. V prípade ak Klient ŠP neuhradí svoje záväzky voči ŠP vyplývajúce z tejto Zmluvy vo vyššie uvedenej lehote, ŠP má právo odpísať zo zmluvne dohodnutého účtu Klienta ŠP uvedeného v Žiadosti finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade nedostatku finančných prostriedkov na zmluvne dohodnutom účte Klienta ŠP uvedeného v Žiadosti, má ŠP právo odpísať finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy z akéhokoľvek účtu Klienta ŠP, resp. jeho právneho nástupcu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ŠP je oprávnená jednostranne meniť výšku poplatkov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a v Špecifikácii úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií. O zmene výšky poplatkov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy informuje ŠP Klienta ŠP písomným oznámením doručeným Klientovi ŠP najmenej 2 mesiace pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmeny. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zmeny počtu Predajných miest (ich zníženia alebo zvýšenia) a tiež v prípade zmeny kontaktnej osoby Klient ŠP túto skutočnosť písomne oznámi ŠP formou zmeny Žiadosti podpísanej štatutárnym zástupcom Klienta ŠP alebo osoby oprávnenej konať v jeho mene vo vzťahu k ŠP, pričom táto zmena nadobúda účinnosť do piatich pracovných dní od doručenia Žiadosti.
5. Zmluvu môže Klient ŠP kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať, ŠP môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení výpovede Klientovi ŠP. Všetky záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré má Klient ŠP voči ŠP a tiež záväzky, ktoré vzniknú Klientovi ŠP voči ŠP v súvislosti s touto Zmluvou aj po skončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, je Klient ŠP, resp. jeho právny nástupca povinný uhradiť ŠP. V prípade ak Klient ŠP resp. jeho právny nástupca neuhradí svoje záväzky voči ŠP vyplývajúce z tejto Zmluvy v lehote do štyroch mesiacov odo dňa vzniku záväzkov Klienta ŠP voči ŠP, ŠP má právo odpísať zo zmluvne dohodnutého účtu Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu uvedeného v Žiadosti finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade nedostatku finančných prostriedkov na zmluvne dohodnutom účte Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu, má ŠP právo odpísať finančné



# ŠTÁTNA POKLADNICA

prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy z akéhokoľvek účtu Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu.

6. S výnimkou uvedenou v odseku 4 tohto článku Zmluvy, ako aj jednostrannej zmeny OP a Špecifikácie úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií, je Zmluvu možné meniť iba na základe dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k Zmluve.
7. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo Zmluvných strán.

Prílohy: Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 26235/2023/e (ecommerce): Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet / IB tlačidlá / Autorizačný limit Príloha č. 2 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 26235/2023/e (ecommerce): Servisný poplatok a Ostatné poplatky súvisiace s prijímaním PK VISA/MASTERCARD

V Bratislave dňa -8. SEP. 2023

Za Štátnu pokladnicu:

Ing. Miroslav Dobšovic, riaditeľ SP

**Štátna pokladnica**  
Radlinského ulica 32  
810 05 Bratislava 15  
P.O. BOX 13  
-8-

Pečiatka ŠP

Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle § 6, 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vo finančnej operácii alebo jej časti je/nie je možné pokračovať, finančnú operáciu alebo jej časť je/nie je možné vykonať.

Meno Dátum Podpis  
- 5 -09- 2023  
Ing. Miroslav Hlajsa

V Bratislave dňa 05.09.2023

Za Klienta ŠP:

JUDr. Zuzana Številová, riaditeľka do 31.5.2025

(meno, priezvisko, funkcia)

**CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI**  
Námestie slobody 12  
P.O.Box 18  
810 05 Bratislava 15  
IČO: 307 988 41

Pečiatka Klienta ŠP

Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle § 6, 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vo finančnej operácii alebo jej časti je/nie je možné pokračovať, finančnú operáciu alebo jej časť je/nie je možné vykonať.

Meno Dátum Podpis  
Mgr. Katarína Horváthová - 5 -09- 2023

Finančná operácia je v súlade  
s rozpočtom na  
rok 2023



Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 26235/2023/e (ecommerce)

### Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet / IB tlačidlá / Autorizačný limit

Značky prijímaných Platobných kariet Kartových spoločností / IB tlačidlá vybraných bánk	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP*			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP*
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
IB tlačidlá	VUB <input checked="" type="checkbox"/>	TTB <input checked="" type="checkbox"/>	SLSP <input checked="" type="checkbox"/>	PB <input checked="" type="checkbox"/>

\* Krajiny EÚ a Krajiny EHP sú uvedené na webovej stránke ŠP

Výška Autorizačného limitu Transakcie:

0,00 Eur

Platí pre všetky Transakcie zrealizované v Predajných miestach uvedených v Žiadosti okrem transakcií vykonaných cez IB tlačidlá



Príloha č. 2 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 26235/2023/e (ecommerce)

## Servisný poplatok a Ostatné poplatky súvisiace s prijímaním PK VISA/MASTERCARD

Servisný poplatok	VISA, Visa Electron, V-Pay						
	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR			Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP 1)			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP 1)
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené, Kreditné a Firemné platobné karty
Výmenný poplatok (IF)	0,20 %	0,30 %	1,25 %	0,20 %	0,30 %	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %
Poplatok za spracovanie /Acquirer	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %
Servisný poplatok celkom	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %

Servisný poplatok	MasterCard, MasterCard Electronic, Maestro						
	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR			Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP 1)			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP 1)
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené, Kreditné a Firemné platobné karty
Výmenný poplatok (IF)	0,20 %	0,30 %	0,75 %	0,20 %	0,30 %	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %
Poplatok za spracovanie /Acquirer	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %
Servisný poplatok celkom	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %

- 1) IF (výmenný poplatok) pre Firemné Platobné karty a Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP platia aktuálne sadzby, ktoré sú k dispozícii na internetových stránkach spoločností Mastercard: [www.mastercard.us](http://www.mastercard.us) a VISA: [www.visaeurope.com](http://www.visaeurope.com)

